(只供有關部門填寫 Official use only)

(SC)3

## 香港特別行政區政府專上學生暑期實習計劃申請書

## **Application Form for Post-Secondary Student Summer Internship Programme** in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 備註Notes:

(SEC)11

(SEC)12

(SEC)41

2

3

- (a) 申請人只需填寫一份申請書,並可涵蓋一個或以上申請的實習職位。Applicant should complete one application form for one or more than one intern positions.
- (b) 請以正楷填寫申請書。Please complete the form in block letters.

4

5

- (c) 申請人須提供正確資料。遞交申請書後,如申請書內所提供的資料(包括你的香港特別行政區永久性居民的身分)有任何更改,你必須通知招聘部門負責人員。Please ensure that the information provided is accurate. You are required to notify the subject officer of the recruiting department if there are any subsequent changes to the information provided, including any change to your permanent resident status of the Hong Kong Special Administrative Region, after submission of the application form.
- (d) 申請人如未能提供所需的資料,申請書可能不獲受理。 Your application may not be considered if you fail to provide the requested information.
- (e) 申請人所提供的資料,將用於與本實習計劃有關的招聘工作以及其他與僱用有關的事宜上。The information provided will be used for recruitment relating to this programme and other employment-related purposes.
- (f) 遞交申請書後,如欲更改或查詢個人資料,請與政府資訊科技總監辦公室聯絡(電郵地址: appts@ogcio.gov.hk)。
  For correction of or access to personal data after submission of the application form, please contact the Office of the Government Chief Information Officer (e-mail address: appts@ogcio.gov.hk).

申請實習職位 Intern Position(s) Applied For

(DI)31

(OP)25

(請註明你的選擇次序,例					
Please indicate the priority of your prefer	rence, e.g. insert	"1" in the	box for the	first priority.)	
A部 Section A					
個人資料 Personal Particulars					
姓名 Name					
(中文 Chinese)	英文 English)				
香港身分證號碼	性別	男		女	
Hong Kong Identity Card Number	Sex	Male		Female	
你是否香港特別行政區永久性居民?		是		否	
Are you a permanent resident of the Hong Kong Special Administ	rative Region?	Yes		No	
聯絡電話 Contact telephone number		電郵地 E-mail	址 address		
地址 Address					
					-
在香港居留時間(請按日期先後填寫) Length of Residence in 由(月/年)	n Hong Kong (wi 至(月/年		hronological	order) 期間	
From (Month/Year)	To (Month/Year)			Duration	
			<u></u>		
		Т	otal		

教育程度 (按接受教育日期順序列出) Education	n (in chronological order )				
曾經/現正就讀的學校、學院、大學 Schools, Colleges, Universities, etc.	學系/主修學科 Faculty/Major Area of	課程名稱及就讀班級 Course and Year of Study		就讀日期(月/年)Date (MM/YYYY)	
Attended/Attending	Study		∄From	至To	
				-	
工作經驗(包括暑期工和兼職)(請按任職日期順	<b>(安</b> 斯山 )				
Work Experience (including summer employment)		nological order)			
公司名稱	職位		工作性質		
Name of Company	Position Held		Nature of Work		
特別技能及知識 (例如:電腦操作) Special Skill	s and Knowledge (e.g. compu	ting knowledge)			
B部 (可選擇是否填寫) Section B (Optional)					
你是否殘疾人士? Are you a candidate with disa	bility?	是 Yes 🗌	否 No 🗌		
  如為殘疾人士,請註明殘疾性質及程度,以及	在參加面試時是否需要特別的	7安排 -			
If yes, please indicate nature and degree of disabili			ending an interview	, if any -	
(註Note: 政府遴選時對殘疾人士及其他申請人	<b>命</b> 一相同仁。由詩「加索獲2	<b>具为磁序   上而热的酶红桕</b>	思宏壮·,右眼郊阳	可能更少担方	
醫生證明其為殘疾人士。Candidates,					
require medical proof of their disability	if candidates wish to make use	of the appointment arrangen	nents applicable to	candidates with	
disabilities.)					
C部 Section C	District the second sec		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	<b></b>	
本人明白倘若故意在填寫本申請書時虛報資料。 政府錄用的資格;即使已獲政府錄用,亦可遭 information in this application form, or fail to notify to disqualification for employment by the Government	終止聘用。 I understand that y the recruiting department any	if I wilfully give any false subsequent change of inform	information or with ation provided, it w	nhold any material	
本人同意政府可就本實習計劃有關的招聘工作以組織或機構可就這些查詢,透露任何有關的紀錄 this programme and employment with the Government other organizations or agencies to release any name of the control of the con	禄及資料。 I consent to the G nent and for the verification of t	overnment making any neces ne information given above. 1	sary enquiries for p I authorise all gover	可政府部門及其他 ourposes relating to nment departments	
本人明白並同意,如有需要,上述資料會送交換事宜。 I understand and accept that the information authorized to process the information for purposes	on given above will be provide	ed to government department	ts and other organiz	工作及僱用有關的 cations or agencies	
日期Date	簽署Signati	ire			